

# Stettiner Abendpost

Stettiner Neueste Nachrichten / Office-Zeitung



Erscheint wöchentlich Samstag. Bezugspreis für den Monat: Bei Abholung in der Geschäftsstelle 1.20 Mk., frei Haus 2 Mk., einjähr. 20 Mk., halbjähr. 12 Mk. Der Bezug kann mit jedem Tage beginnen. Belegzug nur monatlich 2 Mk., (einschließlich 50 Pf. für Versand und Verpackung) auswärts Postbestellgeld. Verlag und Schriftleitung: Stettin, Hellegasse 17. 7a. Fernsprecher 332 12/332 14. Sammel-Nummer 333 86. Postfach-Nummer: Stettin, Nummer 2994. Verlagsort: Stettin.

Anzeigenpreis: Anzeigenplätze 34 Millimeter breit, 11 Millimeter 12 Pf., für „Kleine Anzeigen“ (Lebende Gelegenheits-Anzeigen) und Familien-Anzeigen 10 Btg., Anzeigenplätze 65 Millimeter breit, 11 mm, 50 Pf., Berechnung von 10 bis zu 1000, Rabatt nach Tarif. Für Anzeigen unter 1000 Btg. sind 30 Pf. extra und das Porto für die Anzeigebriefe zu zahlen. Illustrationen sind nach eigenem Verlangen. Für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen kann nicht garantiert werden.

Nummer 12

Mittwoch, 15. Januar 1930

Einzelpreis 10 Pf.

## Die Haager Konferenz vor dem Abschluß

### Baden

Sein Standpunkt zur Finanzreform.

Karlsruhe, 15. Januar. Im badischen Landtag hat gestern Staatspräsident Dr. Schmitt Teile des Vorschlages für 1930/31 mit einer Regierungserklärung vorgelegt, die in ihren einleitenden Worten ein *Freudekennzeichen* zum Reich und zur republikanischen Verfassung ablegt und der Hoffnung und Berechtigung für den Reichspräsidenten Ausdruck gibt. Die badische Regierung, so heißt es weiter, werde die Reichsregierung bei Fortsetzung ihrer Politik der Verständigung unterstützen, und erwarte, daß

finanzielle Erleichterungen soweit möglich zur Entlastung der drückenden Steuern verwendet werden würden. Die badische Regierung werde dem von dem Interaktionsrat der Länderkonferenz empfohlenen Standpunkt mit Nachdruck vertreten, daß Baden zu den Vändern aller Art in die neue Situation einbezogen werden müsse. Hinsichtlich des Staatsvoranschlages führte der Staatspräsident aus, daß ein endgültiges Finanzgesetz erst nach Beendigung der Reichsfinanzreform möglich sei, denn diese müßte, so wie es geplant sei, die gesamte Grundlage der Ländererinnahmen erschüttern. Die badische Regierung sei bezüglich der Reichsteuerreform der Meinung, daß ein Dotationsystem abgesehen sei.

Die Länder wollten und müßten vielmehr eigene Steuern haben.

Ebenso befürchte gegen die Senkung der Länderanteile an der Einkommensteuer von 75 auf 60 Prozent und an der Umsatzsteuer von 30 auf 25 Prozent die schwersten Bedenken. Der Staatspräsident unterrichtete zum Schluß das Reich des Landes Baden auf die Eisenbahnrechtsabfindung, die auf einem förmlichen Staatsvertrage zwischen dem Reich und den Eisenbahnländern beruhe.

### Niedergeschossen

Blutart an einem nationalsozialistischen Studenten.

Berlin, 15. Januar. Die politische Verheerung hat an Dienstag nachmittag ein neues Opfer gefunden. In der Großen Frankfurter Straße 62 ist auf den Studenten Edmund Wessell, der der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei angehört, ein aussehender Mordanschlag verübt worden.

In der Wohnung der Familie Salm, von Wessell in Untermiete wohnt, erschienen drei junge Leute, die erklärten, Wessell beiseite zu wollen. Bei dem Eintreten in Wessells Zimmer hielten sie sich mit Revolvern auf den Beschützen. Sie taten mehrere Schüsse ab, wobei Wessell eine schwere Kopfverletzung erlitt, so daß er bewußtlos zusammenbrach. Die unbekannten Täter verließen darauf fluchtartig die Wohnung. Wessell wurde nach dem Krankenhaus Friedrichshagen gebracht, wo er sofort operiert wurde. In seinem Aufkommen wird gespoiselt. Die Verbrecher, die von mehreren Personen gesehen worden sind, sollen Angehörige der KPD sein.

### Beschleunigte Ueberfahrt der amerikanischen Flottendelegation

London, 15. Januar. Eine bei der Londoner Niederlassung der United States-Lines in London eingegangene drablose Mitteilung des Dampfers „George Washington“ bezeugt, daß mit Rücksicht auf den dringenden Wunsch verschiedener Mitglieder der an Bord befindlichen amerikanischen Flottendelegation für die Londoner Konferenz die Reise des Schiffes beschleunigt wurde. Staatssekretär Stimson gab Auftrag an, daß die „George Washington“ alles aufbieten solle, um in der Nacht zum Freitag noch in Plymouth einzutreffen. Es sind Vorkehrungen getroffen, Staatssekretär Stimson und Marineminister Adam noch um Mitternacht an Land zu bringen und sofort in einem Sonderzug nach London zu leiten. Weiterhin wird von Bord des Schiffes berichtet, daß die Vorbereitungen für das erste Wochenende Stimsons in England abgeschlossen sind. Stimson wird Begleitschiffen mit Macdonald, Farber, Grand und vielleicht auch mit dem japanischen Delegationsführer Takatsuki haben.

### Schachts Widerstand beseitigt

Die Regierungen in Berlin, Paris und Brüssel billigen die bisherigen Haager Beschlüsse

Die Haager Konferenz acht — wenn nicht wiederum neue Schwierigkeiten eintreten — ihrem Ende entgegen. In Konferenzkreisen rechnet man mit einem Abschluß der Verhandlungen für Sonnabend. Der Konflikt mit Dr. Schacht, der gestern früh noch den glatten Verlauf der Konferenz zu bedrohen schien, ist in Verhandlungen der deutschen Delegierten mit dem Reichsbankpräsidenten beigelegt worden. Reichsbankpräsident Dr. Schacht wurde von der Delegation die Frage vorgelegt, ob er unter gefeßlichem Zwang

bereit sei, an der Durchführung der Reichsbank zugedachten Aufgaben mitzuarbeiten. Er gab die klare, unmissverständliche Antwort, daß er sich selbstverständlich dem Gesetz füge und loyal mitarbeiten werde. Dann ist dieser gefeßliche Schritt vorbereitet worden und nachdem er gestern abend juristisch abgeschlossen wurde, wird er heute den Wästen in Form eines Vorschlages angelehrt werden. Die Durchführung ist so gesteckt, daß im Schlußprotokoll der Haager Konferenz festgelegt wird, daß die Reichsbank die ersten Funktionen übernimmt. Da auch im Reichsbankgesetz ein Zusatz oder eine Veränderung notwendig ist, ist zurzeit noch nicht gefaßt. Doch würde man die Beschränkung auf das Schlußprotokoll vorziehen, um nicht den Eindruck eines zu diesem Zweck beschlossenen Maßnahmen zu erwecken, die in dem dauernd gedachten Gesetz für die Reichsbank verankert wäre. Man nimmt an, daß die Vorschläge der Delegation von der Gegenpartei angenommen werden, nachdem der Präzident der Konferenz offiziell von ihnen in Kenntnis gesetzt worden ist. Im Falle des Erfolges würde von der

### Heranziehung einer Ersahgruppe abgesehen

und Dr. Schacht weiter im Organisationsausmaß tätig bleiben können. Es wird daher bereits in unter diesen Voraussetzungen und in dieser Form keine Arbeit fortzusetzen. Mit dieser Regelung ist die Gefahr für den Youngplan beseitigt. Eine Auseinandersetzung mit Dr. Schacht, soweit sein Verhalten ein innerpolitisches Problem darstellt, wird nicht zu umgehen sein. Die Stimmung in der parteipolitischen Regierungspresse ist außerordentlich gelassen, und man verlangt von der Reichsregierung nicht mehr und nicht weniger, als das

### Dem Reichsbankpräsidenten ein gut Teil seiner Macht genommen wird.

Wir halten es nicht für zweckmäßig, diese kritischen Tage noch mit Reichsbankdebatten zu beschweren. Ueberhaupt ist in der Atmosphäre von Haß und Leidenschaft, die besonders von der sozialistischen Seite wieder einmal geschaffen worden ist, eine solche Erörterung unfruchtbar. Auch wir sind der Ansicht, daß eine Ansprache zwischen der Reichsregierung und dem Reichsbankpräsidenten notwendig ist, um für die Zukunft ein Einverständnis über die Politik zuzustimmen und tatsächlich klüger zu gestalten. Eine vollkommene Unterordnung der Reichsbank unter die Reichsregierung und damit die parteipolitische Vereinigung der Reichsbankpolitik kommt an-

### Friede im Fernen Osten

Wiederaufnahme des russisch-mandschurischen Eisenbahnverkehrs. Einer Meldung aus Peking zufolge ist am Dienstag nach der Verkennung des chinesisch-russischen Streitfalles der erste Zug aus Vladivostok in Changhai einetroffen. Der transibirische Eisenbahnverkehr wird so schnell als möglich wieder aufgenommen werden. Die Russen sollen alle Chinesen, die in den letzten sechs Monaten Polen bei der

letzten Erachtens nicht in Frage. Wenn wir richtig informiert sind, hat auch der Reichsfinanzminister Dr. Moldenhauer bereits zu versichern gegeben, daß er lieber sein Portefeuille zur Verfügung stellt als die Politisierung der Reichsbank mitzumachen. Schachts Verhalten im Haag war tatsächlich unbedeutend. Darüber hinaus war seine Aktion aber doch eine bemerkenswerte politische Erklärung gegen die Mehrzahl der Reichsbank und die Verschlechterung des Youngplans. Die Reichsregierung hat im Schacht-Konflikt eine extreme Methode an den Tag gelegt, als sie in der letzten

### Kabinettsitzung

die Haager Ereignisse besprach. Sie hatte auch keine Veranlassung mehr, in Fragen der Reichsbank besondere Beschlüsse zu fassen, da ja die Haager Delegation inzwischen mit Dr. Schacht zu einer Einigung gekommen war. Im übrigen erklärte sich die deutsche Reichsregierung mit dem aus dem Haag vorliegenden Ergebnis einverstanden und billigte die Politik der Haager Delegation. Auch der französische Ministerpräsident hat die im Haag von der französischen Delegation einengenommen Haltung gebilligt, die zu den bis jetzt erzielten Ergebnissen befriedigend und hinsichtlich derjenigen Fragen, die noch zu regeln sind, seine früheren Beschlüsse bekräftigt. Auch der belgische Ministerpräsident hat die Haltung der belgischen Abgeordneten einstimmig aufgegeben.

### Der Schlußakt der Konferenz

Die sechs Mächte treten heute mittag im Haag wieder zusammen, und zwar sind der französische Ministerpräsident Fardeau und der belgische Ministerpräsident Jaxart inzwischen wieder im Haag einetroffen. Gestern nachmittag hat der deutsche Finanzminister Moldenhauer mit seinem französischen Kollegen Schéron über einige noch offene Fragen der Mobilisierung verhandelt. Da auch hierüber eine Einigung erzielt worden ist, sind alle finanziellen Rechtsfragen grundsätzlich geklärt und gestern bereits formuliert worden. Sie werden heute von der Ministerkonferenz endgültig genehmigt werden. Die Regelung der Einzelheiten wird noch nicht bekanntgegeben, da der ganze Stoff erst am Donnerstag der Vollkommission für deutsche Reparationen unterbreitet werden soll. In dieser Sitzung werden auch die Vertreter der eingeladenen Mächte hinzugezogen werden. Der offizielle Text der Resolution in der Sanktionsfrage dürfte heute abend bekanntgegeben werden.

Nach dem Stande der Konferenz am heutigen Vormittag kann also damit gerechnet werden, daß der Sonnabend den Abschluß der Verhandlungen bringen wird. Unwahrscheinlich ist es, daß bis dahin in der Frage der Reparationen die Lösung gefunden ist. Aber bei einer Nichteinigung über diesen Komplex soll das ganze Gebiet heranzugrenzt und einer späteren Entscheidung überlassen werden.

Bahn erhalten hatten, gefürchtet und durch Russen erstickt haben. Die 300 von den Chinesen entlassenen Beamten sind wieder eingesetzt worden. Gleichzeitig erfolgte die Uebernahme des Telegraphen- und Telegraphendienstes durch russische Beamte. Es wird weiter berichtet, daß sich die Stellung der Russen in der Mandschurei auf Grund des Feldzuges und der Tatsache, daß General Maibers Armee noch immer vor der Grenze steht, wesentlich verbessert habe und die Russen nunmehr eine bevorzugte Rolle spielen.

### Arbeitslosigkeit

Ein europäisches Problem.

Der englische Arbeitsminister Thomas sucht nach Wegen, um aus der Arbeitslosigkeit herauszukommen. Das ist nun leider die Aufgabe aller Arbeitsminister in allen europäischen Staaten. Herr Thomas meint, die britische Industrie sei an der Grenze ihrer Kreditfähigkeit angekommen. Das klingt beinahe, als ob man den Bericht über eine Tagung in Deutschland höre. Die englische Regierung hat sich inzwischen schon mit der englischen Finanzwelt in Verbindung gesetzt, und diese erklärt sich bereit, übertriebene Anreize für die Industrie entgegenzunehmen. In allen fremden Ländern sollen die englischen Handelsvertreter wieder eingerichtet, bzw. weiter ausgebaut werden. Das alles lenkt man schon aus Deutschland und Frankreich, aus Italien und Rußland, Sozialismus oder Kommunismus oder Demokratie; an der Wirtschaftslage ändert kein politisches System etwas. Das Problem der Arbeitslosigkeit ist ein drückender Alp, der wahrscheinlich auf der Brust aller europäischen Minister schwerer liegt, als selbst die Sorgen um die Reparationspolitik. Auch die letzten Endes nur so schwer, weil die allgemeine europäische Wirtschaftslage hinter ihr steht. Das große Loch, das die Arbeitslosigkeit in jeden Staatshaushalt reißt, möchte man gern aus dem Raffen der Reparationsbank füllen, in die demnach die internationalen Millionenströme sich ergießen sollen. Knappschäftig in diesem Zusammenhang interessiert die Außenpolitik der wirtschaftlich bedrängten Völker, und wenn es den verschiedenen Regierungen nicht gefaßt, über diesen Weg hinauszuweisen, sei es mit inneren oder außenpolitischen Methoden, dann helfen ihnen die herrlichen Programme und die schönsten Friedensreden nichts zur Sicherung ihrer Existenz.

Und im Grunde genommen sind doch alle die verschiedenen Methoden zur Bewältigung der Arbeitslosigkeit nur Kurven am Symptom. Man zahlt gewaltige Summen für Arbeitslosenunterstützung, um wenigstens die revolutionäre Gefahr zu bannen, die von dieser Seite her sonst drohend ihr Haupt erheben würde. Man baut Eisenbahnen und Straßen, Häuser und Schulen, um Arbeit zu schaffen und die gefundenen jungen Menschen von der Straße wegzubringen. Dann verdrückt man sich mit dieser Politik in finanzielle Widerstände, man bringt die Kosten nicht mehr auf, man kommt mit seiner Kreditfähigkeit ans Ende. In England klagt die britische Industrie darüber, in Deutschland steht der Reichsfinanzminister vor leeren Kassen, in Rußland hungert man sich durch, weil man die notwendige Einfuhr aus dem Ausland nicht finanzieren und doch den Kommunismus auch nicht aufheben kann. Einzelne, an welchem Zettel das Problem angepackt wird, in keinem State reicht die Kraft zu einer planmäßigen und endgültig befriedigenden Lösung aus.

Es hat wenig Zweck, über die Arbeitslosenpolitik bald der einen, bald der anderen europäischen Regierung zu berichten. Viel können hier die Staaten voneinander lernen. Ueber ein Jahrzehnt ist seit Kriegsende verfloßen, und die Arbeitslosigkeit ist immer noch da, in England so gut wie in Deutschland, in den feierlichen Ländern so gut wie in den besetzten. Nur eines ließe sich lernen, wenn man alle diese beweglichen Kugelbilder der Arbeitsminister, der Wirtschaftsführer, der Parteipolitiker und nicht zuletzt der Arbeitervertreter ließe: Diese Arbeitslosigkeit ist eine internationale Erscheinung, sie wird

Heute Fortsetzung  
|| **Haltet die Spionin!** || Seite 4



# Neues aus Stettin

## Achtung! Gasgefahr!

Zu den Aufgabengebieten der modernen Großfeuerwehr gehört in erster Linie neben der Bekämpfung der Brände auch die Befämpfung und Beseitigung aller Gasfahren, die durch Gas entstehen können. Dafür braucht die Feuerwehr Gaschutzanordnungen, die übrigens auch bei Bränden aller Art gebraucht werden, um den Feuerwehmannschaften die Befämpfung des Feuers möglich zu machen, ohne daß sie selbst durch giftige Gase oder durch Rauch gefährdet werden. Der Gaschutz ist natürlich von Bedeutung auch für die Möglichkeit eines feindschaftlichen Angreifens, wenn auch in einem solchen Falle die Ausichten auf erfolgreiche Gaschutzarbeit sehr gering sind.

Mit der Frage des Schutzes der Bevölkerung bei einem derartigen Gasangriff hatte sich vor einiger Zeit der Stettiner Feuertag beschäftigt, der nun gestern Gelegenheit hatte, die Gaschutzanordnungen der Stettiner Feuerwehr aus eigener Anschauung kennen zu lernen. Im Rahmen einer Besichtigung der Hauptfeuerwache in der Mühlentstraße unter Führung von Branddirektor Seutler wurde den Mitgliedern des Wehrtages und zahlreichen Offizieren des Wehrtages die Arbeit der Feuerwehr in einer interessanten Uebung vorgeführt und dabei besonders auf die Ausbildung der Mannschaften und ihre Arbeit mit dem Gaschutzgerät demonstriert. Jeder Feuerwehrmann hat seine Gasmaske, in die verschiedene Einflüsse für verschiedene Gase eingesetzt werden können. Außerdem hat die Wehr aber auch noch den sogenannten schweren Gaschutz, besondere Trupps, die mit besonders konstruierten Apparaten speziell für den Gaschutzdienst ausgebildet sind. Die Ausbildung der Mannschaften findet in einem besonderen Gasraum statt, der mit einem ungiftlichen Reizgas gefüllt werden kann, und der so konstruiert ist, daß kein Inneres nach Belieben eingerichtet werden kann, damit die Gaschutzmannschaften bei einer Uebung wie im Ernstfall unbekanntes Terrain vorfinden, so daß sie sich praktisch für alle Gasarten der Gaschutzarbeiten vorbereiten können.

In einem interessanten Lichtbildervortrag gab Oberbrandingenieur Köster den Teilnehmern an der Besichtigung Auskunft über die Entwicklung des Gaschutzwesens im Feuerwehrdienst und über die Entwicklung und den Stand der Technik des Gaschutzgerätes.

**Personliches.** Den Altkameraden Friedrich Kellow, Schallehnhofstraße 5, und Detrich Meyer, Mühlentstraße 88, ist zu ihrem 80. und 81. Geburtstag von Reichspräsidenten General-Feldmarschall v. Hindenburg sein Bild mit eigenhändiger Unterschrift und ein Glückwunschschreiben überreicht worden.

**Veratinnungsversuch.** Gestern wurde ein verheirateter Kaufmann aus Potsdam wegen Veratinnungsversuchen durch die Sanitätskolonne ins städtische Krankenhaus eingeliefert worden. Wegen längerer Stillenschlaflosigkeit hatte er eine größere Menge von Tabletten, die er sich aneignen wollte, und die ihm von einem Arztkameraden verschrieben worden waren, auf einmal zu sich genommen, um sich zu vergiften. Es besteht keine Lebensgefahr mehr für ihn.

## Ein Raubüberfall?

Wie erst jetzt der Kriminalpolizei bekannt geworden ist, soll am Sonntagabend, den 12. 1. gegen 17 Uhr, etwa in der Karntstraße, ein normaler Kaufmann, der mit einem Damensack "Eggs" hier eingetroffen ist, von zwei jungen Leuten, die sich ihm angeschlossen hatten und von denen sich einer als Dolmetscher ausgab, überfallen und eines Grammophonapparates beraubt worden sein. Es handelt sich um einen schwarzen Kofferapparat, Marke "Gramola", mit vier Platten, im Werte von 45 RM. Weiter ist ihm ein Paket, enthaltend eine neue goldene Uhr sowie zwei goldene Schmuckstücke, ein Paar Koffertäucher und fünf bunte Taschentücher, weggenommen worden. Der eine der beiden Täter soll fliehend nordwestlich sprechen. Er soll etwa Anfang der zwanziger Jahre sein, abgetragene Kleider und eine graue Vellonmütze getragen haben. Auch der zweite Täter soll in diesem Alter sein und ähnliche Kleidung getragen haben. — Bei sachdienlichen Angaben über die Täter, die sich offenbar in der Unterstadt umhertreiben, machen kann, wird gebeten, der hiesigen Kriminaldirektion, Zimmer 28, Nachricht zu geben. Eine Belohnung für sachdienliche Angaben, die zur Aufklärung der Tat führen, wird zugesichert.

## Vom Wochenmarkt

Von Märkten nichts Neues — nein, mit Neuerscheinungen kann der Markt wirklich nicht aufwarten, wenn man nicht das immer stärkere Vordringen der Apfelsinen auf Kosten der Äpfel so nennen will. Es gibt noch Spinat — eine Seltenheit um diese Jahreszeit. Der Gänsemarkt gewinnt mehr und mehr ein kümmerliches Aussehen.

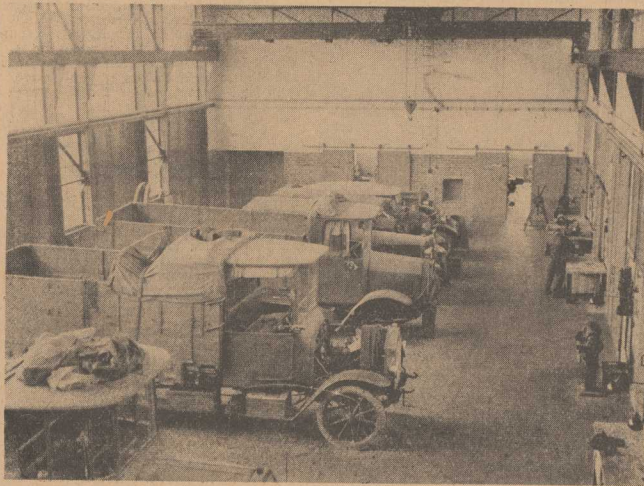
Die Preise waren etwa folgende: Butter, Eier: Sandbutter von 1,40 an, Wollereibutter von 1,75 an, Eier Stück von 0,16 an. — Geflügel und Wild: Föhner Hahn 1,10 bis 1,20, Marktbrüder teuer, Brauner 1,10 bis 1,00 an, Gänse Stück 1,25—1,30, Hahnen Stück 6,50, Tauben Stück 0,90—1,00. Die Preise für Fleisch waren im wesentlichen unwert-

ber. — Obst, Gemüse, Süßfrüchte: Zitronen 3 Stück 0,20, Äpfel 0,20—0,50, Weisbrot 0,10, Roggenbrot 0,15, Birnenbrot 0,15, Grünbrot 0,15, Rosenbrot 0,35, Spinat 0,45, Braten 0,10 je Pfund, Bismontopf Kopf von 0,40 an.

Mohrrüben 3 Pfund 0,25, Zwiebeln 2 Pfund 0,25. — Fische: Hake 2,00—2,40, Heide 0,60 bis 0,90, Röhre 0,20—0,50, Zander 1,10—1,20, und teuer, Schleihe 1,40—1,80, Karpfen 1,20 bis 1,40, Quappen 1,20, kleine lebende Seehe 1,20, große bismere, Kündern 0,35—0,40, Kaulbarbe 0,30, grüne Heringe 0,25—0,35, Dorch 0,30—0,35.

**Flaschneri.** Am Sonntag den 10. 1. spielt die Kapelle der 2. (Pr.) Nachrichten-Abteilung unter Leitung des Obermusikmeisters Wachtlin von 11,30—12,30 Uhr auf dem Paradeplatz Ecke Greifenstraße.

# Die neue Kraftfahrkaserne



Blick in die große Montagehalle.

Von den von Zeit zu Zeit auftretenden Gerüchten, daß die Reichsbahn sich mit der Absicht trägt, für die nächste Stettiner Generation einen neuen Hauptbahnhof zu bauen, haben lediglich die in der Stettiner Garnison untergebrachten Soldaten schon jetzt einen Vorteil. Bekanntlich soll der neue Bahnhof auf dem jetzigen Kasernen- Gelände in der Gegend der Friedrichstraße entstehen. Die Reichsbahn sah sich deshalb gezwungen, einen Teil der Kasernen von der Reichswehr zu kaufen, während die Reichswehr neue Kasernen baut, und zwar auf dem Grenzgelände zwischen Braunsfelde und Kretzow.

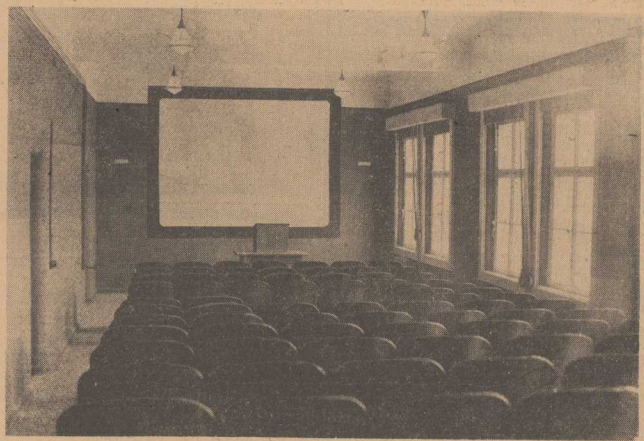
Die erste dieser Kasernen, für die Kraftfahrabteilung 2 bestimmt, wird heute offiziell eingeweiht, belegt ist sie schon seit Ende Oktober v. Js. Ganz natürlich, daß in unserer modernen Zeit etwas gebaut werden muß, das mit einer Kaserne im frühesten Sinne nur noch eine ganz entfernte Ähnlichkeit hat, sowohl im Aussehen wie im Inneren.

Die neue Kaserne umfaßt eine Reihe verschiedenartiger Gebäude, wie für eine technische Truppe benötigt. Wir brauchen bereits vor einiger Zeit eine Außenansicht der Gebäude,

wie die Truppenkassensubstanz und die Wache untergebracht. Unter den Unterstufsräumen sind besonders ein Hippodrom und ein Filmvorführungsraum mit aufsteigendem Fußboden und Klappstufen zu erwähnen.

Zwei große Kraftwagenhallen, je etwa 150 Meter lang, in Eisenbetonkonstruktion gebaut, dienen zum Unterstellen der Fahrzeuge. Ein Teil dieser Hallen ist durch die Zentrale im Mannschafthaus beheizbar. Zur neben Tor (hier- teils Schiebeklappe) ermöglicht schnelle Ein- und Ausfahrt.

An der Werkstatt werden erneuerungsbedürftige Kraftwagen inländischer, wobei gleichzeitig eine Handwerksmäßige Ausbildung der Soldaten erfolgt. Außer den verschiedenen Werkstatträumen, wie z. B. Schmiede, Schlosserei, Dreherei, Tischlerei, Klempnerei, Malerei usw. ist hier vor allem die große Montagehalle von fast 400 Quadratmetern Fläche zu erwähnen, die als besondere Einrichtung einen Lanfranz von 5,5 Tm. Tragfähigkeit besitzt. In der Werkstätte werden die Waffen der Truppe inhandelt, im Pferdebestand sind die weitaus Pferde der Truppe untergebracht.



Der modern eingerichtete Filmvorführungsraum.

Außer dem Mannschafthaus und Stabsbureau ist noch ein Familienhaus für zwölf verheiratete Unteroffiziere vorhanden, ein großes Werkstattgebäude, zwei große Kraftwagenhallen, Waffenwerkerei, Pferdebestall und Fahrzeugwerkstätten. Eine eigene Sanitanlage mit drei großen unterirdisch gelagerten Behältern von je 25 000 Litern verlorft die Truppe mit Kraftstoff.

Im Mannschafthaus ist ein Flügel für die Wirtschaftsräume, Küche mit anschließenden Speise- und Lesezimmern — für die Mannschaften und Unteroffiziere getrennt — untergebracht. Gleich daneben liegen die Kantinenräume. Die Wirtschaftsammern sind im massiv ausgebauten Dachgeschoss überirdisch angeordnet.

Im Stabsbureau sind außer den Geschäftszimmern vor allem Unterstufsräume für

## Heute gehen wir...!

<b>Stadttheater</b> 20 Uhr: „Der fliegende Holländer.“	<b>Bellevue-Theater</b> 20,15 Uhr: „Lolanteng.“
<b>Centralhallen</b> Peter Pfeffer und das große Programm.	<b>Weinle Wip. Ohlen</b> Parabellus 30. 1g Speifen u. Getränke Café Bräu.
<b>Brauhaus</b> Kaffee - Konitorei Kongert Pommerschluse.	<b>Konzerthaus</b> Beschlusen Stettiner Kongert-Kaffee.
<b>Hauptbahnhofs- gartstätte</b> Züchtenaal u. Wintergart Täglich Kongerte. 11 bis 2 u.	<b>Barthaus</b> Täglich nachm. und abends: Kongerte.
<b>Café Blauer</b> Berliner Tor 6. Täglich Kongert. Sonntags bis 4 Uhr.	<b>Schloß-Kaffee und -Restaurant</b> Am Kaiser-Bild, Beschlusen Schloßpark-Kongert Norman Wright, London
<b>Radtke</b> Kaffe d. gut. Wellenloht Café d. gut. Wellenloht	<b>Gutters Kaffee- tron</b> Kaffe - Kongert Verteilung täglich von 4 bis 6 und 8 Uhr. Lang
<b>Café „Afa-Palast“</b> Täglich Kongerte von der Afa.	<b>Centralhallen- Tunnel</b> Bismardstraße: Das populäre Stimmungshotel.
<b>Afa-Palast</b> 6,30 und 9 Uhr: Montie.	<b>Stettiner Urania</b> 6,00 8,30 Millionen um ein Werk- Junior: Lustig.
<b>Sala-Raffaella</b> Beschlusen 19 Telephon 311 65. Die Afa-Road. 4,30 6,30 8,45	<b>Alantit</b> Beschlusen 22 So die Alpenrosen blühn Der Mann im Grad. Spielg. 5,30. Sonntag 3.
<b>Balast - Bildspiele</b> Stettiner erstes Konfilm-Theater. Charles Marriee. Die feinsten Kofette.	<b>Neues Lichtspielhaus</b> Königstor 8. Tel. 206 55 Die Liebe der Betty Bal- terion. Vereinfachte Uebung. Anf. 4,30 8,30 8,45
<b>Capitol</b> Es flüchtet die Nacht. Robert und Veriron. Jahreskongert.	<b>Grünhofer Lichtbild- bühne.</b> Beschlusen 16 Der Stettenbräu. Die Herrin der Post.
<b>Elite-Bildspiele</b> Das Pongoro. Im Namen des Kaisers. So sind die Männer.	<b>Welt-Bildspiele</b> Radtegefallen. Reiter der Nacht. Unkas, der Seid d. mitd. Weltens.
<b>Germania-Theater</b> Königstor 28/29. Känder der Königsloht. Züchieren.	<b>Wolff-Theater</b> Abenteurer G.m.b.H. Kaffe. die man nie vergißt.
<b>Union-Theater</b> Seitigegeflüchte. Kat und Parodon als Königskinder. Ein kleiner Vorfall auf d. Seefahrt.	<b>Alania</b> Johannessenstraße 6. Die 11 Jahre Witwe. Erpfeilet.
<b>Hania-Bildspiele</b> Königsstraße 45. Das geheimnis. Haus. Kat und Parodon als Königskinder.	<b>Katsteler</b> St. Zahne Beschlusen Golfstube des reisenden Publikums. Sonntag 8,45
<b>Franziskaner</b> Berliner Tor 1. Vornehmes Bier- loht, aert a. u. preiswerte Küche	<b>Krauses Bierstuben</b> (Afa-Kofee) Passantenloht. Ede Uebung Genüht Stutzzimmer
<b>Münchener Bräuhaus</b> Moltkestr. 21. Tel. 261 15 Salvator-Kaschank!	<b>Wildeute Bierstuben</b> Wildeute Kofee. Hofengarten 1 Anerkannt gut bürgerl. Speise- und Bierloht
<b>Zum Stammtisch</b> Jann Essen ins Feinste Haus Brette Straße 58.	<b>Carl's Restaurant</b> Schnell-Züchig.
<b>Bahnhofswirtschaft</b> Zobeldorf. Bürgerl. Mittagstisch Warne u. kalte Speifen bis 12 Uhr nachts	<b>Bahnhofswirtschaft</b> Lornew Das feine gemüthliche Lokal.

Es sei noch darauf hingewiesen, daß auch die Nebenanlagen zweckmäßigweise errichtet sind, so vor allem auch die Fahrtrassen innerhalb der Kaserne, die in der Hauptlage als Beton- Straßen ausgeführt sind, während eine besondere Stumpfhalbtbahn der Ausbildung der Truppe für Geschlechterverfuch dient.

## Winke und Mitteilungen.

### Zur Seifenloden billiger!

Eine willkommene Botschaft für alle Hausfrauen! In der heutigen Zeit, wo die Hausfrau im allgemeinen nur von Preisbilligkeiten, Aufzählungen usw. zu hören ge-  
wohnt ist, wird es sie bezaubern, zu erfahren, daß es  
noch unversehrt bei einem belästigen und viel gebrauchten  
Gegenstand des täglichen Bedarfs von einer Preis-  
ermäßigung zu hören. Die zur Seifenloden, die ja  
jeder Hausfrau als unentbehrlich zum schönen  
Waschen für die heute so beliebten Seiden aus Kunst-  
seide und farbiger Wolle bekannt sind, sind mit Wirkung  
vom 1. Januar im Preise ganz wesentlich ermäßigt.  
Zur Zeit des Normalpreises war noch 40 Pf. statt bis  
her 50 Pf., das hochwertige Doppelloht nur noch 75 Pf.  
bisher 90 Pf. Wir sind überzeugt, daß diese  
Preisermäßigung zur weiteren Beliebtheit der zur  
Seifenloden beitragen wird, und daß die Hausfrau  
in Zukunft doppelt gern alle Seiden, deren schonende  
Behandlung ihr am Herzen liegt, mit zur Seifenloden  
nehmen wird. Zur Seifenloden sind bekanntlich nur  
in den neuen Betelen erhältlich und werden hergestelt  
von der Zunkigt-Gesellschaft A.G. in Rommshelm.





Anfragen für gemeinsame Kasse durch Plakate oder Zeitungsanzeigen... Bezirkt Straßfund

Bezirk Straßfund

Frei bei Wladis. Sein Amt nieder gelegt hat der Kirchenratsehr Herr Barfels. Ihm wurde der besondere Dank...

Barth. Von der Feuerwehr. In der Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr nahm auch der Feuerlöschkommissar...

Brüder bei Barth. Verein der Berufstätigen. In der Generalversammlung des Vereins der Berufstätigen wurde die Jahresrechnung...

Kreisbauhof (Kr. Franzburg-Barth). Verschiedenes. Der hiesige Lehrer Wrenz, welcher hier zuletzt das Amt des Gemeindevorstehers bekleidete...

Kreisstadt Franzburg-Barth

Barth. Unter dem Vorsitz des stellvertretenden Landrats Kreisbauhof...

über Kräger (Nedebas), beide Dnat.; Kaufmann S. Wads (Barth), unpol.; Landarbeiter Schacht (Schwobshof), Schulbauinspektor Peters und Wadenort (Barth), sämtlich SPD...

Keine Munitionsverheimlichung - daher freigesprochen

Der Fall Töpfer.

\* Kreiswald. In dem Archiv der Universitätsbibliothek, in dem der Universitäts-Bibliotheks-Expedit Max Töpfer arbeitete, fand Stettiner Kreiswald Kriminalpolizei, der die Sache „verpiffen“ wurden war...

er Schüler eine Kette und retteten ihren Kameraden. Gittlichkeitsworte. Auf einem Gute bei Ursnau wurde ein 18jähriger Knabe verhaftet...

Wienig. Arbeitsunfall. Dem Unternehmer Schüler fiel ein Schmelztopf unglücklich auf das Bein, das er einen Beinbruch erlitt.

Friedland (Meckl.). Der Ueberfall auf die Stahlhelme wurde ein energisches und energieloses Zugreifen unserer Polizei ist es gelungen, im Laufe des letzten Dienstags den Ueberfall auf die Stahlhelme auf der Fajewaller Landstraße am vergangenen Sonntag aufzulösen...

Blüchers Aufenthalt in Pommern

In den Jahren 1807 bis 1809 lebte der Marschall Bormars in Treprow a. Rega in dem dortigen Schloße, wo er am 28. Juni 1807 mit seiner Sohne, dem damaligen Rittmeister, eingetroffen war.

Während seines Aufenthaltes in Treprow hat er mehrere seiner schmerzhaften Kränklichkeit durchgemacht. Der Mangel an Schlaf sowie der Genuß starken Kaffees, der fast die einzige Nahrung des Kranken ausmachte...

Nachbargebiete

Answalde (Hm.). Das Eis warnt. Beim Spiel auf dem Eise brach ein Kind ein. Die Spielkameraden ließen den Verunglückten nicht im Stich...

Lebenslust sich ihn fort. Als Dr. Sorlander einst um Mitternacht aus einer Gesellschaft zurückkehrte, erfuhr er, daß der General von Blücher noch beim Spiele ist...

Da reichte Blücher aufspringend ihm die Hand mit den Worten: Ja, Sorlander, für seid ein braver Kerl! Ich werde in meinem ganzen Leben nicht vergessen, was Ihr an mir getan habt...

Daß diese Vorrichtungsmängel nicht lästig war, zeigten die noch mehrfach wiederholten Krankheitsanfälle, die Blücher so erkrankten, daß er am seinen folgenden Tod glaubte...

Nach seiner Krankheit durfte der General nur ganz leichte Speisen genießen, meist nur Mehlsuppen und Haferschleim. Als er sich wohler fühlte, ließ er sich eines Morgens von seinem Hauswirtsmeister die Wirtschaftsbuchung des letzten Monats bringen...

Im allgemeinen machten ihm seine Geldverhältnisse keine Sorgen. Das bezeugen auch seine Worte: „Mein König wollte mich mehr als einmal zum reichen Manne machen, aber das soll ihm nicht gelingen!“

Der Mann im Dünkel

22) Roman von Hermann Weid.

„Guten Tag, Herr Rossin!“ rief sie, Wiedersehen freude in den Zügen. „Guten Tag, gnädiges Fräulein!“ „Ich habe meinen Augen nicht getraut, als ich Sie gesehen sah...“

„Dafür werde ich Sie morgen um so gründlicher schlagen!“ „Es wird mir ein Vergnügen sein, Ihnen zu unterliegen...“ „Ein Schmeißer! dachte Rossin und überlegte, wie sie Waldau ausgerechnet zu diesem Tennispartner gekommen sein mochte.“

Frau von Waldau erkundigte sich nach Rossins neuesten Ansichten, wo er die letzten Wochen zugebracht habe und ob er auch während der Rennen in Baden-Baden sein werde. Während Rossin antwortete, bildete er immer wieder Jse Waldau an.

Er lobten eine abweichende Antwort auf den Lippen zu haben. Dann aber doch er den Kopf. Es stand etwas Stoff, als er fragte: „Wer ist eigentlich dieser Herr Willens?“

Margarine Wienholz Blauband fett wie Butter!







# Finanzen - Schifffahrt - Märkte

## Keine landwirtschaftliche Woche

1930

### Die wirtschaftliche Verbundenheit von Stadt und Land

Von Dr. Ramm, Landwirtschaftskammer Stettin.

Mit Zunahme der Schwierigkeiten für die Wirtschaft ist die Erkenntnis gewachsen, daß die einzelnen Wirtschaftskreise doch aufeinander angewiesen sind und in ihrem Gehehen weitgehend von der Entwicklung der übrigen Wirtschaft abhängig sind. Die Auffassung, daß die Landwirtschaft eine der Hauptstützen der Volkswirtschaft ist, bekräftigt vor allem die Entwicklung in Pommern-Handel, Handwerk und Industrie infolge der Notlage der Landwirtschaft besonders ungünstig dastehen. Daß hier die Verbundenheit besonders offensichtlich ist, hat seinen Grund naturgemäß darin, daß Pommern eine Agrarprovinz und seine Landwirtschaft aus bekannten Gründen (Grenzgebiet; Wetterungünst vor allem in den Jahren 1926 und 1927, ausgedehnter Pächterstand in Vorpommern) besonders erschüttert ist. Gerade in letzter Zeit sind wertvolle Änderungen festzustellen, die erkennen lassen, daß die übrige Wirtschaft mehr und mehr die Rolle würdigt, die die Landwirtschaft im Rahmen der Gesamtwirtschaft zu spielen berufen ist.

Von Bedeutung für die Landwirtschaft ist ferner die Einstellung der städtischen Bevölkerung. Die Landwirtschaft ist daher von der Notwendigkeit überzeugt, das Verhältnis zwischen Stadt und Land ständig weiter zu bessern. In unserer Provinz wurde die Annäherung hervorgehend gefördert durch die seit Jahren jedesmal im Januar durchgeführte landwirtschaftliche Woche.

Diese landwirtschaftliche Woche fällt in diesem Jahr wegen der Ungunst der Verhältnisse aus. Die Kosten, die mit dem Besuch für den einzelnen Landwirt verbunden sind, sind diesem unter den heutigen Verhältnissen einfach nicht zuzumuten.

Der Anstalt ist um so mehr zu bedauern, als sich die Einrichtung der landwirtschaftlichen Woche von Jahr zu Jahr größer Beliebtheit erfreute in der Erkenntnis, daß ihr Besuch eine produktive Ausgabe war. Der Anstalt wird manchmal städtische Einrichtungen zur Verfügung stellen, wie unentgeltlich ein Geschäftlich von der mehr oder weniger großen Leistungsfähigkeit der Landwirtschaft berührt werden. Diese Feststellung wird vielleicht Anlaß, sich erneut über die Bedeutung und derzeitige Lage der Landwirtschaft Gedanken zu machen. Ueber die Entwicklung der Landwirtschaft unterrichtet zunächst zuverlässig die Feststellung, daß je ha landwirtschaftlich genutzter Fläche im Mittel von ganz Pommern auf Grund der Untersuchung einer größeren Zahl von Betrieben die Verschuldung betragen hat:

am 30. Juni 1924 286 RM., 1925 378 RM., 1926 444 RM., 1927 515 RM., 1928 598 RM., 1929 631 RM.

Ganz hervorragendes Material zur Beurteilung der Lage der Landwirtschaft ist gegen Ende des Jahres unter anderem erschienen in Heft 3 der Schriftenreihe der Vereinigung der deutschen Bauernvereine mit dem Titel „Um die Rettung der deutschen Landwirtschaft“, und vor allem auch in dem Vortrag „Preisbildung und Reinertrag“, den Dr. Fensch vom Deutschen Landwirtschaftsrat auf der Herbstversammlung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft im Oktober in Dresden gehalten hat. Gerade dieses Material weist mit unangenehm deutlicher Nachweis, daß die Unrentabilität der Landwirtschaft auf die ganz unzureichende Preisbildung für die meisten Erzeugnisse zurückzuführen ist. Weiter verdient hervorgehoben zu werden die außerordentlich bedeutungsvolle Arbeit von Prof. Franzinger Holtenheim, der auf der Grundlagede zahlreicher eingehender Untersuchungen den Nachweis führt, wie kümmerlich der deutsche Bauer für seine Arbeit entlohnt wird, wenn man bei Sätzen noch von Lohnsprechen will, die vielfach weit unter dem hegen, was Fabrikarbeiter verdienen. In diesem Zusammenhang verdient auch die vielfach geäußerte Behauptung von der Krisenfestigkeit des bäuerlichen Betriebes eine Belichtung. In Wirklichkeit ist die Lage in allen Betriebsgrößen mehr oder weniger schlecht. Daß die ungünstige Entwicklung bei den kleineren Betrieben häufig nicht so früh in Erscheinung getreten ist, hat seinen Grund darin, daß der Bauer auf Lohnarbeit durch Heranziehung der erwachsenen Kinder verzichten kann, seine Lebenshaltung zunächst noch weiter einschränkt und zusammen mit seiner Frau 12 und 14 und 16 Stunden arbeitet.

Trotz der dauernd ungünstigen Entwicklung oder wohl gerade deswegen hat die Landwirtschaft alle Mittel der Selbsthilfe angespannt, soweit ihr das finanziell möglich war. Im besonderen sind Fortschritte hinsichtlich der Förderung der Qualitätszerzeugung erzielt worden, trotzdem hört man gerade in dieser Beziehung vielfach Vorwürfe einer zu langsamen Entwicklung. Diese Vorwürfe übersehen, daß das Ausland im Kriege und in den Jahren nach dem Kriege, wo es sich für den deutschen Landwirt darum handelte, nur und zwar möglichst viel zu produzieren, notgedrungen einen Vorsprung gewinnen mußte. Außerdem sind die Voraussetzungen in den vielfach als Vorbild hingestellten Ländern Dänemark und Holland für die Erzeugung von Qualitätsware wesentlich günstiger, ganz abgesehen davon, daß diese Länder Ausfuhrländer sind, während wir Einfuhrland sind. Weiter ist es ein großer Irrtum, wenn man glaubt, daß die

große Masse der Verbraucher in diesen Ländern genau die gleichen Qualitäten verzehrt, wie sie ausgeführt werden.

Gerade auf diesem Gebiet könnte sich das Verständnis für das städtische Bevölkerung für das Land in schönstem Lichte zeigen, wenn sich nämlich der Verbraucher sagt, daß er hinsichtlich der Qualität der Nahrungsmittel nur die Ansprüche stellen dürfte, die der deutsche Landwirt erfüllen kann.

Gerade der deutsche Verbraucher sollte sich um so mehr auf diesen Standpunkt stellen, als das deutsche Volk allen Anlaß hat, angesichts seiner Lage jeden Luxus in der Lebensführung und -haltung zu vermeiden.

Auf dem Gebiet des Zusammenschlusses, auf dem die übrige Wirtschaft der Landwirtschaft seit Jahren ein nachdemenswertes Beispiel gibt, hat das vergangene Jahr einen erfreulichen Fortschritt gebracht, der zu weiteren Hoffnungen berechtigt. In der grünen Front hat sich ohne Rücksicht auf die Partei die Landwirtschaft und alles, was sich von der Notwendigkeit ihrer Förderung überzeugt hat, vereinigt. Das, was in den letzten Zolltarifverhandlungen erreicht ist, ist auf die Tatsache dieses Zusammenschlusses zurückzuführen. Daß nur ein Teil der berechtigten Forderungen erfüllt ist, wird Anlaß sein, daß die

grüne Front sich weiter stärkt und ihre Bemühungen intensiv fortsetzt.

Von größter Bedeutung für die Landwirtschaft im Osten und damit auch für die gesamte Wirtschaft wird das Aussehen des polnischen Handelsvertrages sein, der seit Jahren erwartet wird bezw. droht. Diese Frage wurde in der Stettiner Abend- und Ostsee-Zeitung in einem besonderen Artikel behandelt (vergl. den Artikel „Zum Handelsvertrag mit Polen“ in Nr. 240). Es erübrigt sich daher, hier noch näher darauf einzugehen. Wohl aber muß mit Nachdruck betont werden, daß von der Gestaltung des polnischen Handelsvertrages das Schicksal der Ostsiedlung abhängt, die heute noch in ihren Anfängen steckt und in diesen Anfängen schon stark erschüttert ist. Ueber die Bedeutung der Ostsiedlung und ihre Aufgaben gibt es an sich nur eine Auffassung.

Alle Wirtschaftskreise der Provinz müssen sich im wirtschaftlichen, vor allem auch im nationalen Interesse auf den Standpunkt stellen, daß die Ostsiedlung sich aus dem Rahmen der Gesamtplanung an Bedeutung heraushebt und daß sie demzufolge auch durch besondere Maßnahmen gefördert werden muß, die infolge ihrer Bedeutung und der besonderen Schwierigkeiten berechtigt sind, mit denen die Ostsiedlung zu kämpfen hat.

Was für die Ostsiedlung gilt, das gilt im übrigen auch für die Provinz. Durch die Tatsache, daß sie Grenzland geworden ist, ist für die Wirtschaft der Provinz eine ganz besondere Lage geschaffen. Wie weit diese besondere Lage Sondermaßnahmen rechtfertigt, darüber müssen die Rechte entschieden, die auf dem Spiel stehen, wenn man hier nicht großzügig helfend eingreift. Diese Werte liegen nicht allein auf wirtschaftlichem Gebiet.

## Produkten- und Viehmärkte

### Stettiner Produkte

Stettin, 14. Januar. Getreide. Roggen imland. 78/74 kg 167, Weizen imland. 78 kg 251, Hafer pom. 53/54 kg 155, Sommergerste und Industrie- und Futtergerste 160-170, Braugerste 190-207 RM. für 1000 kg wagonfrei Stettin. Tendenz: ruhig.

### Berliner Produkte

Berlin, 14. Januar. Wieweglich das Inlandsangebot in sofort greifbarem Brotgetreide nach wie vor nur mäßig bleibt und die Forderungen in unveränderter Höhe gehalten werden, so können sich doch unter dem Eindruck der durchweg matten Börsenmeldungen Amerikas die letzten Berliner Kurse nicht behaupten. Im Lieferungssektor fand der Märzweizen in Deckungen eine Stütze, dagegen stellte sich Mai etwas schwächer. Für Roggen lassen mangelnder Export und fortwauernde Schwierigkeiten im Mehlsatz keine Unternehmungslust aufkommen. Diese Verfassung des Marktes bewegt neuerliche Rückgänge. Märzgerste eröffnete eine Mark, Mai über zwei Mark niedriger.

Beim Futtergetreide wird Gerste ebenso wie Hafer in mittleren und geringen Sorten andauernd reichlich offeriert und bleibt die Marktlage schwach. Auch Mais behält stillen Verkehr.

Notierungen vom 14. Januar: Weizen märk. 76-77 kg 246-249, März 267-265,50, Mai 278-277, matter, Roggen märk. 72 kg 160-162, März 182-180, Mai 193-190,50, kaum steiger.

### Berliner Schlachtviehmarkt vom 14. Januar 1930.

Antfälle: 1518 Rinder, darunter 266 Ochsen, 462 Bullen, 719 Kühe und Färsen; 2260 Kalber; 3207 Schafe, 668 direkt zum Schlachthof; 9539 Schweine, 1931 direkt für Schlachthof; 4582 Auslandschweine. Gezeichnet um 50 kg Lebendgewicht in Mark

Ochsen:	Vollfleischige, ausgewästete, höchsten Schlachtwertes	59-61
	b) ältere	57-58
	Sonstige vollfleischige a) jüngere	54-57
	b) ältere	51-53
Fleischige	49-53	
Geringe genährte	40-47	
Bullen:	jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	55-56
	Sonstige vollfleischige oder ausgewästete	51-53
Fleischige	48-50	
Geringe genährte	43-48	
Kühe:	jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	43-47
	Sonstige vollfleischige oder ausgewästete	31-40
Fleischige	25-28	
Geringe genährte	20-24	
Färsen:	Vollfleischige ausgewäst. höchsten Schlachtwertes	54-56
	Vollfleischige	48-51
Fleischige	35-39	
Fresser:	Mäßig genährtes Jungvieh	36-45
Kälber:	Doppeltender bester Mast	92-100
	Mittlere Mast- und Saugkälber	65-80
	Geringe Kälber	50-62
Schafe:	Mastlamm an, jüngere Mastlamm	67-68
	b) Stallmast	60-66
	Mittlere Mastlamm ältere Mastlamm	50-53
	Gut genährte Schafe	50-53
	Fleischiges Schafvieh	50-57
	Geringe genährtes Schafvieh	38-46
Schweine:	letzte Schweine über 300 Pfd. Lebendgewicht	84
	Vollfleischige von ca. 240-300 Pfd. Lebendgewicht	63-85
	Vollfleischige von ca. 200-240 Pfd. Lebendgewicht	63-85
	Vollfleischige von ca. 180-200 Pfd. Lebendgewicht	61-83
	Fleischige von ca. 120-160 Pfd. Lebendgewicht	78-80
	Fleischige unter 120 Pfd. Lebendgewicht	78-80
	Sauen	74-75

Verlauf: Bei Rindern ruhig, bei Kälbern glatt, bei Schafen langsam, bei Schweinen ruhig.

Sommergerste 182-197, Futtergerste 163-171, matt. Hafer märk. 139-148, RM. 155,50-153,75, Mai 164 bis 162, matt. Mais lapata loco Berlin 173, rumän. Mais frei Wagon Hamburg 155, still. Weizenmehl 30,00-35,50, still. Roggenmehl 22,25-25,75, still. Weizenkeime 10,00-11,00, still. Roggenkeime 9,00 bis 9,50 RM. matter.

Vorbereitung 27-35, kleine Speiseerbsen 23-26, Futtererbsen 21-22, Pelusiken 20-21, Ackerbohnen 18,50-20,00, Wicken 22-25, blaue Lupinen 14-15, gelbe Lupinen 17-18, neue Seradella 26-31, Rapskuchen (Basis 38%) 17,40-17,90, Leinkuchen (Basis 37%) 22,60-23,00, Trockenschrot 8,00-8,20, Soja-Extraktions-Schrot (Basis 45%) 15,60-15,70, Kartoffelflocken 14,20-14,70 RM.

Berliner Frühmarktnotierungen: Weizen: März 266 RM., Mai 278 RM. Roggen: März 182,50 RM., Mai 194,50 RM. Gelber Platamais 177-180, Futtererbsen 230-240, Tabakerbsen 295-305, Pelusiken 250-265, Ackerbohnen 250-260, Wicken 285-295, Roggenbrotmehl 128-126, Plata cinquantin Mais 205-210, Mark-Mais 186-190, Herrschaftsmais 220 RM., alles per 1000 kg Wagon oder frei Wagon.

### Speisefette

Berlin, 14. Januar. Antliche Butternotierungen (Fracht und Gebinde zu Lasten des Käufers): 1. Qualität 155, 2. Qualität 140, abfallende 124 RM. per Zentner. Tendenz: sehr ruhig.

70 v. H. bei der Wirtschaftlichen Vereinigung. Die wirtschaftliche Vereinigung e. G. m. b. H. in Stralsund, die sich in Konkurs befindet, ist nunmehr mit dem Verfahren soweit in Ordnung gegangen, daß voraussichtlich eine Quote von 70 v. H. von der Konkursverwaltung an die Gläubiger ausgeschüttet wird. Zuerst wird eine Quote von 90 v. H. vorgesehen. Es steht zu erwarten, daß der Abschluß noch eine Abschlußquote von 5-10 v. H. bringen wird.

### Wetterbericht

Das Wetter am Mittwoch.

Ein gestern über England und der Nordsee entstandenes Teillied hat sich mit dem Ausläufer des Nordmeertriefes vermischt und gebildet rückwärts vor und vorwärtsschicht im Umkreise der dänischen Inseln Barometerfall. Von Großbritannien her ist der Druck im Steigen und der südosteuropäische Hochdruck mit seinen Ausläufern über den Alpen und Südmittelskandinavien behauptet sich zunächst, während das Tief über der Biscaya sich verflacht. Die Wetterlage wird sich angesichts der vorhandenen Gegensätze nur langsam benähigen.

Das Wetter am Donnerstag. Frische, auf See zeitweise starke Winde aus Südwest bis West, wachsende Bewölkung, strichweise Niederschläge, vorerst noch mild. Niedrigste Temperatur der Nacht zum Mittwoch +4,2 Grad, morgens 8 Uhr +5,1 Grad, mittags 12 Uhr +9 Grad. Sonnen- und Mondzeiten am 16. Januar. S.-A. 8,06, S.-U. 16,15, M.-A. 18,16, M.-U. 9,37, Min.

## Notstandsaktion für die pommersche Küsten- und Hafl-Fischerei

Die Verteilung der aus öffentlichen Mitteln stammenden 600 000 RM.

Zugunsten der notleidenden pommerschen Küsten- und Hafl-Fischerei ist im Vorjahr eine Notstandsaktion eingeleitet worden, für die 200 000 RM. vom preussischen Staat, der Provinz Pommern und den zuständigen Kreisen bereitgestellt wurden. Die Verteilung erfolgte in folgender Weise (in 1000 RM.):

Anz. der Fischer	
18,0 im Landkreis Stolp	245
51,0 im Landkreis Lauenburg	145
60,0 im Landkreis Ueckermünde	293
30,0 im Landkreis Schlawe	167
16,0 im Landkreis Köslin	65
18,0 im Landkreis Kolberg	82
20,0 im Landkreis Anklam	40
60,0 im Landkreis Kammin	346
120,0 im Landkreis Usedom-Wollin	1193
36,0 im Landkreis Franzburg-Barth	179
9,0 im Landkreis Grimmen	71
45,0 im Landkreis Greifswald	257
87,6 im Landkreis Rügen	489
28,5 im Landkreis Stralsund	166

Die Mittel langten nur dazu, die durch die Sturm- und Eisschäden im Winter 1928-29 an den Fanggeräten entstandenen Verluste zu 50 bis 75 Prozent zu decken, während Verluste für entstandene Verdienstaufälle nicht berücksichtigt werden konnten.

Abfindung der Fischereirechte der St. Johannes Tacker-Gilde im Stettiner Hafl durch den preussischen Staat. Der preussische Staat hat den seit Jahren schwelbenden Streit um das Privileg der Mitglieder der St. Johannes Tacker-Gilde zu Wollin über die Schleppnetzerei im Stettiner Hafl dadurch beigelegt, daß die zurzeit die Gilde bildenden Mitglieder gegen Verzicht auf die Rechte aus dem Privileg abgefunden wurden.

Reichsdarlehnsfähigkeit der Hille-Werke A.-G. in Dresden für Seefischerei-Motoren. Der Deutsche Seefischerei-Verein teilt mit, daß von den Hille-Werken A.-G. in Dresden hergestellte kompressorlose kleine Dieselmotoren bis zu 30 PS pro Zylinder-einheit die Reichsdarlehnsfähigkeit erlangt hat und in das Verzeichnis der reichsdarlehnsfähigen Seefischerei-Motoren aufgenommen worden ist.

### Swinemünder Hafenverkehr

(Eigener Drahtbericht.)

Eingegangen am 14. Januar:

- MS. Inzer, Hansen, 284, Horsens, leer.
- MS. Liselotte, Lauenburg, 165, Kopenhagen, Altisen.
- D. Iwan, Blank, 401, Aarhus, leer.
- D. Siegfried, Plinsky, 933, Königsberg, Güter.
- D. Sachsen, Kropp, 2189, Leningrad, Güter, Pass.
- MS. Ella, Nygaard, 168, Aarhus, Güter.

Ausgegangen am 14. Januar:

- D. Henriette, Jungmann, 446, Kopenhagen, Döngemittel.
- D. Kong Haakon, Pape, 2404, Kopenhagen, Güter, Passagiere.
- D. Kassarvik, Meiser, 942, Hamburg, leer.
- D. Verandi, Petersen, 634, Malmö, Güter.
- D. Hans Otto Ippen 11, Bartelt, 238, Wolgast, Güter.

Eingegangen am 15. Januar:

- D. Orion, Lüth, 2313, Bilbao, Erz.
- D. Altheim, Sorg, 6233, Gdingen, Rohzucker.
- D. Saga, Falk, 1528, Kopenhagen, Güter.
- D. Stadt Stolp, Andris, 416, Stolpmünde, Güter.

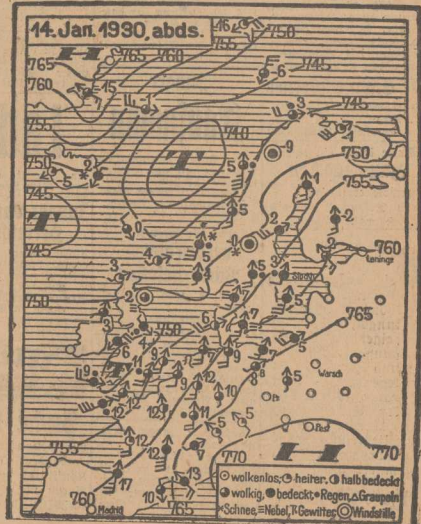
Keine Ausgänge am 15. Januar.

Odergebiet

	14.1	13.1	12.1	11.1
Landsgarb a. W.	---	---	0,44	---
Rathbor	1,17	1,18	1,18	1,22
Dyherfurt	1,32	1,33	1,38	1,40
Siloga	1,12	1,14	1,21	1,27

Elbgebiet

Lau-Eger	-3	+1	-2	-1
Leitmeritz-Elbe	-36	-37	-35	-33
Auß-Elbe	-10	-9	-7	-1
Dresden-Elbe	-15	-15	-19	-12





# Für den Abend



K33176  
Beyers-Schnitt

K33180  
010835  
Beyers-Schnitt

M33177  
Beyers-Schnitt

Wo keine Verkaufsstelle am Ort, bestelle man alle Schnitte durch den Beyer-Verlag, Leipzig, Weipitzgasse 72.

Der hochgerückte Gürtel und der lange, nach unten flechtartig ausfallende Rock haben das Modetbild vollkommen verändert. Am meisten tritt die neue Linie beim Abendkleid in Erscheinung, seine hinten verlängerten Zipfelteile breiten sich auf den Fußboden. Großgemusterte Seidenstoffe, Georgette, Crepe-Rosmarin, Spitze und der neue feste Witterküll legen sich dem Oberkörper und den Hüften glatt an und fallen nach unten in Falten oder unregelmäßig langen Locken aus. Dadurch erregt die Figur der Frau gesteigerte, ausgeglichener und besonders schön in der Bewegung.

Großblumiger Taft oder ein interessanter Strickstoff geben dem Abendkleid K 33176 seinen Reiz. Es ist mit der modernen Spitze und einem in schräger Linie angelegten Zipfelrock gearbeitet, dessen unregelmäßiger Rand in Bogen abschließt. Die linke Hälfte trägt eine große Schleppe. Erforderlich 2,80 m Stoff, 100 cm breit. Beyer-Schnitte für 92 und 100 cm Oberweite zu je 1 M.

Ein ganz besonderes Blumenmuster gibt den Gluckensack des ärmellosen Abendkleides aus ganz farbenem Crepe-Satin K 33180. Der Rock ist linksseitlich stark verjüngt und in schräger Linie angelegt. Eine abschließende Blende begrenzt den Halsauschnitt. Erforderlich 3,15 m Stoff, 100 cm breit. Beyer-Schnitte für 96 und 104 cm Oberw. zu je 1 M. Beyer-Abplättm. Nr. 010835/III zu 40 Pf.

Zum vornehmen Abendkleide gehört ein eleganter Seidenmantel wie M 33177. Hier wurden schwarzer und silbergrauer Crepe-Satin zusammengesetzt. Der stockige Rockenfalg bildet vorn und hinten Zipfel. Sehr elegant sind die weiten Aufschläge der Ärmel. Schalkragen aus Fuchspel oder Kanin. Erf. 2,15 m grauer, 1,85 m schwarzer Stoff, je 90 cm breit. Beyer-Schn. für 96, 104 und 112 cm Oberw. zu je 1 M.

Im dem Modell K 24245 wird die hochgerückte Gürtellinie und der hinten verjüngte Rock gezeigt. Bester Oberstoff ist das beliebte Material. Der Rockrand ist mit Spitzen besetzt. Schmucksteine glieren Gürtel und Halsbänder. Erf. 7 m Georgette, 100 cm breit. Beyer-Schnitte für 92, 100 und 104 cm Oberw. zu je 1 Mark.



K24245  
Beyers-Schnitt

K24246  
Beyers-Schnitt

Der Faltrock und das des vornehmen Abendkleides K 24246 sind aus dem modernen Witterküll hergestellt, während man für das ärmellose Kleidchen gemusterten Satin, Dama oder Strick vorzuziehen. Spitze Rückenabschnitt. Erf. 1,10 m Satin, 90 cm breit, 4,40 m Stoff, 100 cm breit. Beyer-Schnitte für 88, 92 u. 100 cm Oberw. zu je 1 Mark.

**Beyers Schnittmuster** für die Selbstanfertigung, neueste Formen, alle Größen bei **Gebrüder Horst** STETTIN, Paradeplatz

# Inventur-Ausverkauf

## Große Posten Damen-Konfektion

Bedeutend herabgesetzte Preise

**Damen-Winter-Mäntel** 9<sup>75</sup>  
aus Stoffen englischer Art, auch aus echt engl. Stoffen • 39,00, 27,50, 19,50.

**Damen-Winter-Mäntel** 14<sup>75</sup>  
aus Ottomane u. Velour, ganz gefüt., zum Teil mit gr. Pelzkr. 59,00, 39,00.

**Damen-Frühjahrs-Mäntel** 12<sup>75</sup>  
in vielen Stoffarten und guter Verarbeitung • • • • 39,00, 24,00.

**Damen-Pelz-Mäntel**  
aus Seal-Kamin, Seal-Elektrik, Persianer Lamm, Marmor, Fohlen, Pecharnick  
ganz besonders im Preise herabgesetzt

**Damen-Blusen** 1<sup>95</sup>  
aus baumwollestem Velour bis Größe 50

**Damen-Röcke** 1<sup>95</sup>  
aus Donegal, mit Knopfgarnierung

**Damen-Woll-Kleider** 9<sup>75</sup>  
in nur reinwollenen Qualitäten, viele Formen • • • • • 24,50, 19,75, 14,75.

**Nachmittags-Kleider** 16<sup>00</sup>  
aus Charmeuse, Veloutine, Crepe-satin, Crepe marocain, in vielen mod. Farben • • 39,00, 24,50, 19,75.

**Tanz- u. Abend-Kleider** 5<sup>90</sup>  
aus Taffet, Crepe de chine, Crepe-Satin, Georgette • • 39,00, 29,00, 17,50.

Große Auswahl auch in ganz großen Weiten.

# Gebrüder Horst

Geschäftseingänge: Paradeplatz 20 und Große Wollweberstraße 19







**Damen-Spangenschuhe**  
in Lackleder echt L. XV.-Ab-  
satz ..... jetzt **980**



**Damen-Spangenschuhe**  
feinfarbig echt Chevreau Block-  
absatz ..... jetzt **890**



**Kinder-Halbschuhe**  
feinfarbig Kallleder komb. Größe  
27-35 ..... jetzt **790**



**Herren-Stiefel**  
schwarz Rindbox, Rahmenarbeit,  
jetzt **1290**

# Vor allem

in unserer vorbildlichen Spezial-Abteilung

# Schuhwaren

bringen wir gewaltige Preisherabsetzungen, sodaß es durchaus  
in Ihrem Interesse liegt, die letzte Woche

## im Inventur-Ausverkauf

voll auszunützen

<b>Herren-Halbschuhe</b> schwarz Boxkalf, Creppgummi- sohle - früher bis 22.50, jetzt <b>11.50</b>	<b>Kinder-Agraffen- u. Oesenstiefel</b> schwarz Rindbox, prima Leder- boden ..... Gr. 27/35 jetzt <b>7.50</b>
<b>Herren-Halbschuhe</b> braun Boxkalf, Creppgummi- sohle - früher bis 22.50, jetzt <b>12.90</b>	<b>Kinder-Agraffen- u. Oesenstiefel</b> braun Rindbox, beste Leder- ausführung ..... Gr. 27/35 jetzt <b>8.50</b>

# KARSTADT

## Stadttheater

Mittwoch nachm. 4. **Meine Braut!**  
Wie Elfen seine Blume suchen zing.  
Rechnenmärchen von V. Schütz-Kunzmann.  
Abends 8 D. M. 190 Mittwoch-M. 19  
Der fliegende Holländer Oper von Rich. Wagner.  
U. Donnerstag 8 D. M. 191 F. G. 2  
Zwei Hühnerbrüder.  
Urlaub nach dem Zapfenstreich Operette  
Fortunio's Lied Komische Oper  
Die Verlobung bei der Laterne Operette.  
Freitag 7 1/2 D. M. 192 Freitag-M. 20  
Rosen aus Florida Operette von Leo Fall.  
Sonnabend nachm. 4. **Jim legt's Klot!**  
Wie Elfen seine Blume suchen zing.  
Abends 8 D. M. 193 F. G. 12  
Schwanda, der Dudelsackpfeifer  
Spez von Antonir. Reuberger.

## Schiffahrts-Anzeigen

### Schiffs-Expeditionen

Nach	Dampfer	Ladeplatz	Abg.
Rotterdam	Stern	Dunzigkal	18. 1.
Rieschiken	Rose	Freibezirk	23. 1.
Antwerpen	Ola	Freibezirk	18. 1.
Hamburg	Otto	Parnitzbollw.	21. 1.
Kiel/Bremen	Claus	Parnitzbollw.	17. 1.
Königsberg	Elbing III	Parnitzbollw.	20. 1.
Elbing	Danzig/Libau	Freibezirk III	18. 1.
Riga	Siegfried	Freibezirk III	18. 1.
Reisingors	Abu	Freibezirk VI	18. 1.
Helmath	Victoria	Freibezirk VI	17. 1.
Norrköping	Victoria	Freibezirk II	20. 1.
Stockholm			

† Passagierdampfer.

**Rud. Christ. Gribel.**

## FORENEDE

Kopenhagen	D. „Odin“	Jeden Sonnabend†
Gothenburg		
Kopenhagen	D. „Kong Haakon“	Jed. Dienstag†
Oslo		
Aarhus-		
Möb	D. „Stadion II“	ca. 21. Jan.
Drammen		
Kopenhagen		Jeden Donnerstag
Arendal-Christians-		
sand - Stavanger-		
Haugesund - Bergen -	D. „Saga“	ca. 16. Jan.
Aalesund -		
Christiansund -		D. „Trondhjem“ ca. 23. Jan.†
Moldoen - Dront-		
holm, Dorchfracht		D. „Bergenhus“ ca. 30. Jan.†
nach Nordnorweg.		
Manchester		
Liverpool	D. „Taarnholm“	ca. 1. Febr.
Swansea		
Newyork	D. „Frederick VIII.“	30. Januar†
Boston		
Philadelphia-	D. „Georgia“	ca. Ende Jan.
Baltimore		
Afrika-Catania-	D. „Minsk“	ca. 25. Januar
Messina-Palermo		

† auch für Passagiere.

**Gustav Metzler.**

## MÖBEL

besonders große Auswahl  
Zimmer von Rmk. 695,- an

## BÜTTNER

Raumkunst / Sitzmöbelfabrik  
Falkenwalderstr. 15, Gegr. 1906

Nur .. und abends 8 Uhr in die noch

## Central-Hallen

Telephon 3144

**Peter Pfeiffer**  
konferiert  
8 Attraktionen

Tag

## Schiffsexpeditionen

Nach	Dampfer	Liegeplatz	Abg.
† Rost	*Sachsen	Freib. Sch. V	17. 1.
† Kottka	*Brandenburg	Freib. Sch. V	24. 1.
† Wiborg	*Sachsen	Freib. Sch. V	17. 1.
Stockholm	*Nürnberg	Freib. Sch. II	25. 1.
London	*Straßburg	Freib. Sch. VII	25. 1.
Danzig	Piteåll	Freib. Sch. III	25. 1.
Nemel			
West-schwed.	Luleåll	Freib. Sch. II	1. 2.
(Westnorweg.)	Vineta	Parnitzbollw.	22. 1.
Königsberg	Danzig	Freib. Sch. VI	20. 1.
Schwarz- und			
Mittelmeerhäf.			

\* Erstklassige Gelegenheit für Passagiere.  
† Eisklausel

Donnerstag, 16. Januar, 8 Uhr, Konzerthaus:

## Don-Kosaken-Chor

Leitung:  
Serge Jaroff

Karten: 4, 3, 2 Mk. u. St. Simon, Königsplatz 4.

## Stettiner Dampfer-Compagnie.

Nach **KOTKA und WIBORG**  
via Reval.  
ladet Dampfer „Sachsen“  
Freibezirk Schuppen V.  
Abgang: 17. Januar.  
Stettiner Dampfer-Compagnie.

## Stettiner Yacht-Club

**General-Versammlung**  
am 31. Januar 1930, 8.15 Uhr  
abends im Clubhause Gotzlow.

**TAGESORDNUNG:**  
1. Jahresbericht, 2. Kassen-  
bericht, 3. Haushaltungsplan,  
4. Jahrespl., 5. Preisvergleich,  
6. Verschiedenes.

DER VORSTAND.

Nach **Arendal, Kristiansand S., Stavanger, Haugesund, Bergen i.N., Aalesund, Molde, Kristiansund N., Trondhjem** und Zwischenstationen, sowie Nordnorwegen ladet **D. „JAEDEREN“** Freibezirk Schuppen VII.

Güteranmeldungen erbitten  
**Wiking**  
Schiffahrtsgesellschaft m. b. H.

## Karneval-Artikel

Domino's und Gesichtsmasken  
Kappen, Mützen usw.  
Für Vereine auch in Kommission.

## Ernst Sandre

Telephon 369 12  
Große Domstraße 22.

Freije **bedeutend herabgesetzt**

auf  
Schlafzimmer,  
Speisezimmer,  
Bereitszimmer,  
Nischen,  
Eingeböbel,  
Küchen,  
Reisbetten,  
Reisbetten,  
Korbmöbel,  
Küchenschel,  
Teppiche.

Bis 24 Monate Ziel,  
bei Raffe  
50 per Rabatt.

**Berliner Möbel-Haus**  
Schulgenstraße 16/17,  
1. Etage.

Privat-**31828**  
Auto  
Stimulin. u. offene Wagen  
21 Green, Renaultstr. 20

**120**  
Pianos - Flügel  
Harmoniums

erster Weltmarken,  
sowie mittlerer u.  
niedriger Preislage  
in moderner Aus-  
führung, stehen zu  
den günstigsten  
Teilzahlungsbedin-  
gungen z. Verkauf  
Gespielte Instrum.  
- stets vorrätig. -  
Besichtigung ohne  
Kaufzwang erbeten

**Ernst Bartholdt**  
Pianohandlung  
Stettin, Kais-Wilh.-  
Str. 51 (a Denkmal)

## Wohnungen

verkauft sofortlos

**Georg Schmidt, Stettin**  
Spez. Er. Erz. Generalfeldmarsch. v. Radenien  
Grünstraße 18/14. Telefon 295 24/25  
Spezialität - Möbeltransport - Lagerung  
Generalhäuser Möbelheim.

an einem Tage bis 150km

**Auto-Möbel- und Lasttransporte**  
Zubereiteter dreirädriger Motor-Möbelwagen

**Jede Reparatur unter Garantie!**



Stadigeschäft  
**Kl. Domstr. 24.**  
Fernruf 20301.

**Möbelhaus Ansabrücke**  
Speise-, Schlaf-,  
Herren-Zimmer  
in allen Holzarten,  
Küchen lasiert und  
gestrichen.  
Ranchische, Flurcarde-  
roben, Dielen- u. Korb-  
möbel, Stühle, 2-  
Zugische, Lederstühle  
usw. kaufen Sie gut  
und billig bei  
**Berthold Scheel**  
Adolfstraße 3, ptr.  
Pöltzer Str. 50, Hof-  
werkst.; Langebrück-  
straße 4, Ecke Bollw.-  
Telephon 370 55.



Während der Zeit des Inventur-Ausverkaufs  
gewähre ich auf

**Inlette 10% Nachlass**  
und auf fertige  
**Daunendecken 15% Rabatt**

**Pommersche Bettfedernfabrik**  
Otto Lubs, Stettin-Grabow

Bettfedern in bestgewaschener, gereinigter und  
entstäubter Qualität, gut füllend,  
besonders preiswert.

Bettenreinigung mit überhitztem Dampf,  
Gründlichstes Reinigungs-  
Verfahren, täglich im Betrieb, Fernruf 331 58.